

**Совет Безопасности**

Distr.: General
24 January 2022
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 20 января 2022 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить вербальную ноту Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 13 января 2022 года, сопровождающую доклад о деятельности французских сил в поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 сентября 2021 года по 1 января 2022 года (см. приложение).

Буду признателен, если Вы доведете настоящее письмо и приложение к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш



Приложение

[Подлинный текст на французском языке]

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Канцелярии Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и имеет честь сообщить следующее.

Во исполнение пунктов 43 и 61 резолюции [2584 \(2021\)](#) Франция настоящим препровождает Генеральному секретарю доклад о мерах, принятых французскими силами в поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 сентября 2021 года по 1 января 2022 года (см. добавление).

Постоянное представительство Франции будет признательно Секретариату Организации Объединенных Наций за доведение настоящего доклада до сведения членов Совета Безопасности.

Добавление

Доклад № 34 об оперативной поддержке, оказанной французскими силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 сентября 2021 года по 1 января 2022 года

Справочные документы

- Резолюция [2584 \(2021\)](#) Совета Безопасности от 29 июня 2021 года (пп. 43 и 61);
- соглашение между правительством Французской Республики и Организацией Объединенных Наций о предоставлении на возмездной основе товаров и услуг в поддержку деятельности Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) от 12 июля 2013 года (с изменениями от 11 июля 2018 года);
- техническое соглашение о сотрудничестве и помощи между Департаментом операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций и Министерством обороны Франции от 26 марта 2015 года.

В настоящем, 34-м, докладе приводится краткая информация о поддержке, оказанной МИНУСМА французскими силами в период с 1 сентября 2021 года по 1 января 2022 года.

В течение периода, охватываемого настоящим докладом, силы операции «Бархан» оказывали МИНУСМА следующую оперативную поддержку.

Проведение операций

Воздушно-наземные операции

- Перевозка одного человека 29 августа 2021 года из Ниамея в Дори и затем из Дори в Ниамей самолетом CASA CN-235 (1 час 40 мин);
- перевозка трех человек 2 декабря 2021 года из Ниамея в Гао самолетом C-130 (1 час);
- перевозка трех человек 4 декабря 2021 года из Менаки в Гао вертолетом MI-8 (1 ч 20 мин);
- перевозка двух человек 27 декабря 2021 года из Гао в Менаку самолетом CASA CN-235;
- перевозка одного человека 28 декабря 2021 года из Гао в Менаку самолетом CASA CN-235.

Воздушные операции

Лагерь	Операция по обеспечению безопасности («МИЛАН»)	Операция по сбору разведывательных данных («Vateleur» («Орел-скоморох»)/разведка, разведка, наблюдение и рекогносцировка нетрадиционными методами, наблюдение и рекогносцировка)	Операция по огневой поддержке (ближняя авиационная поддержка/экстренная ближняя авиационная поддержка)
Агельхок	11	8	1
Кидадь	12	2	1
Бер	7	1	–
Севаре	1	–	1
Тесалит	1	–	–

Лагерь	Операция по обеспечению безопасности («МИЛАН»)	Операция по сбору разведывательных данных («Vateleur» («Орел-скоморох»)/разведка, разведка, наблюдение и рекогносцировка нетрадиционными методами, наблюдение и рекогносцировка)	Операция по огневой поддержке (ближняя авиационная поддержка/экстренная ближняя авиационная поддержка)
Дуэнца	2	—	2
Ансонго	1	—	—
Томбукту	—	—	2
Бони	—	—	1

В общей сложности на выполнение операции по обеспечению безопасности было потрачено 5 часов 11 минут летного времени, на поддержку сбора разведывательных данных — 2 часа 10 минут, а на огневую поддержку — 3 часа 4 минуты.

Разведывательная информация

Что касается разведывательной информации, то в течение отчетного периода силы операции «Бархан» при содействии группы «ФРАНИК», базирующейся в Бамако, предоставили следующую информацию:

- двенадцать еженедельных докладов об обстановке;
- двенадцать разведсообщений для МИНУСМА;
- восемь докладов лаборатории по борьбе с самодельными взрывными устройствами;
- двадцать семь докладов группы по разведанным, связанным с оружием;
- четыре других документа, представляющих интерес.

Инженерно-технические вопросы

- Поддержание в функциональном состоянии грунтового аэродрома в Гао (ВПП без искусственного покрытия).
- Регулярное обслуживание ВПП с искусственным покрытием в Гао и ежедневное наблюдение за ней.
- С 1 сентября 2021 года обучение камбоджийского отряда в Тессалите больше не включено в письмо-заявку.

Охрана здоровья

Клинические услуги, оказанные медицинскими подразделениями уровня 2	Всего с октября по декабрь
Медицинские консультации	
Неотложная помощь	—
Ортопедическая хирургия	—
Сосудистая и висцеральная хирургия	—
Анестезия	—
Стоматологические услуги	15
Итого	15
Услуги среднего медицинского персонала	
Первичная медико-санитарная помощь	—

<i>Клинические услуги, оказанные медицинскими подразделениями уровня 2</i>	<i>Всего с октября по декабрь</i>
Госпитализировано пациентов	
Реанимационное отделение	–
Итого	–
Количество дней госпитализации	
Реанимационное отделение	–
Итого	–
Хирургические операции	
Ортопедическая хирургия	–
Сосудистая и висцеральная хирургия	–
Итого	–
Анестезия	
Общая анестезия	–
Итого	–
Рентгенографические исследования	
Рентгеновские снимки	7
Компьютерная томография	4
Итого	11
Лабораторная диагностика	
Биохимические анализы	–
Гематологические исследования	1
Микробиологические анализы	3
Направление на сдачу анализов в подразделение уровня 4	–
Итого	4